

**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
வர்த்தமானப் பத்திரிகை**

**2015 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 25 ஆம் திகதிய
பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி**

(2015.09.28 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)



**கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)**

(தனியார் உறுப்பினர் சட்டமூலம்)

**கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு
சட்டமூலம்**

இரத்தினபுரி மாவட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ ரீ. ரஞ்ஜித் த. சோய்சா
அவர்களால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 8.00

தபாற் செலவு : ரூபா 10.00

**கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)**

**கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கான
தொரு சட்டம்**

“கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்” என அழைக்கப்படுவதும் முன்னுரை.
அறியப்படுவதுமான மன்றமொன்று அதன் உறுப்பினர்களால்
இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட விதிகளுக்கிணங்கச் சொல்லப்பட்ட
மன்றத்துடன் தொடர்புபட்ட எல்லாக் குறிக்கோள்களையும்
5 கருமங்களையும் பயனுற நிறைவேற்றிக் கொண்டுநடாத்தும்
நோக்கத்துக்கென இலங்கையில் இதற்கு முன்னால் தாபிக்கப்
பட்டுள்ளதாதலாலும் :

அத்துடன் சொல்லப்பட்ட மன்றம் எந்தப் பல்வேறு குறிக்
கோள்களுக்காகவும், கருமங்களுக்காகவும் உருவாக்கப்பட்டதோ
10 அந்தப் பல்வேறு குறிக்கோள்களையும், கருமங்களையும் இதுகால
வரை வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றியும், கொண்டுநடாத்தியும்
வந்துள்ளதாதலாலும், அது கூட்டிணைக்கப்பட விண்ணப்பித்
துள்ளதாதலாலும், சொல்லப்பட்ட விண்ணப்பத்தை அனுமதித்
தல் பொதுமக்கள் நன்மைக்காகவிருக்குமாதலாலும் :

15 இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்
தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2015 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, கஷி புண்டா கருக்கப்
ஸ்ரீ லங்கா மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டம் என எடுத்துக் பெயர் .
காட்டப்படலாம்.

20 2. இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதியிலிருந்தும், அதன் பின்னரும் கஷி புண்டா
(இதனகத்துப்பின்னர் “மன்றம்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) ஸ்ரீ லங்கா
கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றத்தின் தற்போதைய உறுப்பினர் மன்றத்தைக்
களாகவுள்ள அல்லது இத்தால் அமைத்துருவாக்கப்படும் கூட்டிணைத்தல்.
கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்களாக, இனிமேல் சேர்த்துக்
25 கொள்ளப்படும் அத்தகையோரான அத்தனை ஆட்களும்,
(இதனகத்துப்பின்னர் “கூட்டுத்தாபனம்” எனக் குறிப்பீடு
செய்யப்படும்) “கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்” என்னும்
பெயரின்மீதும் மகுடத்தின்மீதும் இடையறாவழியுரிமை கொண்ட

**கணிபுண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)**

கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஒரு குழுவாதல் வேண்டும் ; அத்துடன் அப்பெயர் கொண்டு அது வழக்குத் தொடுக்கலாமென்பதுடன், அதற்கெதிராக வழக்குத் தொடுக்கவும்படலாம் ; அத்துடன் அது பொது இலச்சினையொன்றை வைத்திருக்கவும், பயன்படுத்தவும் 5 அது விரும்பியாங்கு அதனை மாற்றவும் முழுத்தத்துவமும் அதிகாரமும் உடையதாயிருத்தலும் வேண்டும்.

3. கூட்டுத்தாபனம் அமைத்துருவாக்கப்படுவதற்கான பொதுக் கூட்டுத்தாப குறிக்கோள்கள் பின்வருவனவாதல் வேண்டுமென இத்தால் னத்தின் பொதுக் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது :- குறிக்கோள்கள்.

10 (அ) வறிய மாணவர்களுக்கு தனது கல்வியை தொடர்வதற்கு இயலும் விதமாக உதவிகளையும் புலமைப் பரிசில்களையும் வழங்குதல், அவர்களை தொடர்ச்சியாக பாடசாலைக்குச் செல்ல ஊக்குவித்தல், அவர்களது கல்வி, கலாசார, விளையாட்டு மற்றும் விஞ்ஞான 15 துறைகளில் உதவிகள் செய்தல் ;

(ஆ) பொது மற்றும் தனியார்துறை அநாதை இல்லங்களுக்கு நிதி மற்றும் உதவிகளைச் செய்தல், உணவுத் திட்டங்களை அமுலாக்கல், அங்குள்ள அலுவலர்களுக்கும் தாதிகளுக்கும் சமூக, மருத்துவத்துறைகளில் பயிற்சிகளை வழங்குதல் மற்றும் கட்டடங்களைக் கட்டுதல் மற்றும் திருத்துதல் ; 20

(இ) அரசாங்க பாடசாலைக் கட்டடங்களைக் கட்டுவதற்கும் அவற்றைத் திருத்துவதற்கும் மற்றும் ஆசிரியர்களின் பயிற்சிகளுக்காகவும் நிதி மற்றும் உதவிகளைச் செய்தல்;

25 (ஈ) அனர்த்தங்கள், இயற்கை அனர்த்தங்கள் மற்றும் எதிர் பாராத நிகழ்வுகளின்போது நலன்புரிச் சேவைகள், உதவிகளைச் செய்தல் ;

(உ) இளைஞர்களின் விளையாட்டுத்திறனை மேம்படுத்துவதற்கான திட்டங்களைச் செய்து கொடுத்தல், விளையாட்டு உபகரணங்களை வழங்குதல் மற்றும் 30 விளையாட்டுக்கான வசதிகளைக் கட்டியெழுப்புதல் ;

கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

3

(ஊ) இலாப நோக்கின்றி, மேலே உள்ள குறிக்கோள்களை எய்துகொள்வதற்கு உசிதமான அனைத்து விடயங் களுக்கும் நிதிப்பங்களிப்புச் செய்வதற்காக (சிறுகைத் தொழில் அல்லது சேவைகள்) வருமானங்களை ஈட்டித்தரும் செயற்பாடுகளை உருவாக்குதல் ;

5

(எ) நிகழ்ச்சிகள், திருவிழாக்கள், கலைக்காட்சிகள் ஆகிய வற்றை மேம்படுத்தல், ஒழுங்குசெய்தல், ஏற்பாடு செய்தல் மற்றும் இக்குறிக்கோள்களை எய்துவதற்காக செய்தித்தாள்கள் அல்லது புத்தகங்களை வெளியிடல் ; மற்றும்

10

(ஏ) ஒத்த குறிக்கோள்களையுடைய உள் ளநர் மற்றும் வெளியூர் நிறுவனங்களுடன் ஒத்துழைத்தல்.

4. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் முகாமைத்துவம் கட்டுப்பாடு, நிருவாகம் ஆகியன இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் அப்
15 போதைக்கு வலுவிலுள்ள கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கும் அமைய, பதவிதாங்குநர்களையும், அவ்விதிகளில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு அதற்கிணங்கத் தேர்ந்தெடுக்கப்படக் கூடியவர் களுமான அத்தகைய வேறு ஆட்களையும் கொண்ட, இயக்குநர் சபை ஒன்றுக்கு உரித்தாக்கப்படுதல் வேண்டும். (இது
20 இதனகத்துப்பின்னர் “சபை” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்).

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் முதலாவது இயக்குநர் சபை இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு உடனடியாக நேர்முந்திய நாளன்று பதவி வகிக்கின்ற நிறுவகத்தின் முகாமைச் சபையாதல் வேண்டும்.

(3) தவிசாளர் தவிர்ந்த பணிப்பாளர்கள் சபையின் உறுப்பின
25 ரொருவர் இறப்பினால், பதவி விலகலால், முன்னதாகவே தமது பதவி வெற்றிடமானாலொழிய நான்கு ஆண்டுகாலப்பகுதிக்கு பதவி வகித்தல் வேண்டும். பணிப்பாளர்கள் சபையில் இறப்பின் அல்லது பதவி விலகலின் காரணமாக வெற்றிடமொன்று ஏற்படுமிடத்து, புதிய உறுப்பினர் ஒருவர் அத்தகைய வெற்றி
30 டத்தை நிரப்ப நியமிக்கப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்த கைய புதிய உறுப்பினர் நான்கு ஆண்டு காலப்பகுதிக்கு பதவி வகித்தலும் வேண்டும்.

கவி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

5. இச்சட்டத்தினதும் வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தினதும் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை அல்லது அவற்றின் ஏதேனுமொன்றை மேம்படுத்துவதற்கு அல்லது முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு அவசியமானவாறான அல்லது விரும்பத்தக்கவாறான எத்தன்மையானதுமான அத்தகைய எல்லாச் செயல்களையும், கருமங்களையும், காரியங்களையும் செய்யவும், புரியவும், நிறைவேற்றவும் கூட்டுத்தாபனம் தத்துவமுடையதாதல் வேண்டும். இத்தத்துவங்களுள் வங்கிக் கணக்குகளைத் தொடங்குதல், செயற்படுத்துதல், முடிவுறுத்தல் என்பனவற்றுக்கும், பிணைப்பொறுப்புடன் அல்லது பிணைப்பொறுப்பின்றி பணம் கடன் பெறுவதற்கும் அல்லது திரட்டுவதற்கும், மானியக் கொடைகளை அல்லது நன்கொடைகளைப் பெறுவதற்கும் அல்லது சேகரிப்பதற்கும், அதன் நிதிகளை முதலீடு செய்வதற்கும், கூட்டுத்தாபனத்தினால் வைத்திருக்கப்படும் ஏதேனும் கட்டிடத்தை அல்லது கட்டமைப்பை நிறுவுவதற்கும் கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுவதற்குத் தேவையான அலுவலர்களையும் சேவையாளர்களையும் வேலையிலீடுபடுத்தல், வேலைக்கமர்த்தல், வேலையிலிருந்து நீக்கல் என்பவற்றுக்குமான தத்துவமும் அடங்கும்.
- 20 6. (1) ஏதேனும் பொதுக்கூட்டத்தில் சமூகமாயிருந்து வாக்களிக்கும் உறுப்பினர்களில் மூன்றில் இரண்டு பங்கினருக்குக் குறையாதோரின் வாக்குப் பெரும்பான்மை கொண்டு பின்வரும் கருமங்கள் எல்லாவற்றுக்கும் அல்லது அவற்றில் எவற்றிற்கும் இச்சட்டத்தின் அல்லது வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் ஒவ்வாதனவாகவிராத விதிகளை ஆக்குதல் கூட்டுத்தாபனத்திற்குச் சட்டமுறையானதாதல் வேண்டும் :-
- (அ) உறுப்பாண்மையின் வகுப்பாக்கமும், ஒவ்வொரு வகுப்பினருக்குமான உறுப்பினர்களினாற் செலுத்தப்படப் பாலனவான கட்டணங்களும், உறுப்பினர்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளுதல், உறுப்பினர் விலகுதலும் அல்லது அவர்களை விலக்குவதும் அல்லது அவர்கள் பதவி நீங்குதலும், உறுப்பினர்கள் பற்றிய இடாப்பைப் பேணுதலும் ;

கூட்டுத்தாபனத்தின் பொதுத் தத்துவங்கள் .

கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகள் .

கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

5

(ஆ) சபையின் பதவி தாங்குநர்களைத் தேர்ந்தெடுத்தல் அல்லது பதவி தாங்குநர்கள் தமது பதவியை வறிதாக்குதல் அல்லது பதவியிலிருந்து அகற்றப்படுதல் அத்துடன் அவர்களின் தத்துவங்கள், கடமைகள் மற்றும் பணிகள் ;

(இ) கூட்டுத்தாபனத்தின் பல்வேறு அலுவலர்களின், முகவர்களின் அத்துடன் சேவையாளர்களின் நியமனம், அவர்களின் தத்துவங்கள், கடமைகள், பணிகள் நியதி நிபந்தனைகள் ;

10 (ஈ) கூட்டுத்தாபனத்தினதும் சபையினதும், அதன் ஏதேனும் உபகுழுவினதும் கூட்டங்களைக் கூட்டுவதிலும், நடாத்துவதிலும் பின்பற்றப்பட வேண்டிய நடவடிக்கை முறையும் அதற்கான கூட்ட நடப்பெண் உட்பட அத்துடன் அதில் அலுவல்களை நடாத்துதல் ;

15 (உ) கூட்டுத்தாபனத்தினதும் சபையினதும் உறுப்பினர்களுக்கான தகைமையும், தகைமையீனமும் ; அத்துடன்

(ஊ) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்காக கூட்டுத்தாபனத்தின் ஆதனத்தை நிருவகித்தலும் முகாமை செய்தலும்.

20 (2) கூட்டுத்தாபனத்தால் ஆக்கப்படும் விதிகள், அதேபோன்ற கூட்டத்திலும் (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்படும் விதியொன்றாற்போன்று அதேமுறையிலும் திருத்தப்படலாம், மாற்றப்படலாம், அதற்கெதுவும் சேர்க்கப்படலாம் அல்லது அது இல்லாதொழிக்கப்படலாம்.

25 (3) கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்கள் எல்லா நேரங்களிலும் இப்பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட கூட்டுத்தாபனத்தின் விதிகளுக்கமைந்தோராதல் வேண்டும்.

**கவி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)**

(4) இச்சட்டம் தொடங்கும் தேதிக்கு நேர்முந்திய நாளன்று வலுவிலிருக்கும் நிறுவகத்தின் விதிகள், அவை இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும் அல்லது எழுத்திலான வேறு ஏதேனும் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் ஒவ்வாதனவாகவிராத அளவுக்கு இப்பிரி
5 வின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட விதிகளாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

7. (1) கூட்டுத்தாபனம் அதன் சொந்த நிதியத்தைக் கூட்டுத்தாபனத்தின் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். கொடை, இறுதி விருப்பாவணம், நன்கொடை, அறுதி, சந்தாப்பணங்கள் அல்லது கட்டணங்கள் என்ற வகையில் பெறப்பட்ட எல்லாப் பணங்களும் நம்பிக்கைப்
10 பொறுப்பாளர் சபையினால் தீர்மானிக்க வேண்டியவாறான ஒரு வங்கியிலோ அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வங்கிகளிலோ கூட்டுத்தாபனத்தின் வரவில் வைப்பிலிடப்படுதல் வேண்டும்.

(2) கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுகையில் கூட்டுத்தாபனத்தால் உறப்பட்ட ஏதேனும் செலவினை ஈடுசெய்வ
15 தற்குத் தேவைப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய எல்லாப் பணத் தொகைகளும் கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியத்திலிருந்து செலுத்தப் படுதல் வேண்டும்.

8. ஏதேனும் கொள்வனவு, மானியக்கொடை, கொடை அல்லது கூட்டுத்தாபனம் இறுதிவிருப்பாவணக் கையளிப்பின் மீது அல்லது வேறு அசைவுள்ள அசைவற்ற ஆதனத்தை வைத்திருக்கலாம்
20 வகையாகக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு உரித்தாக வரக்கூடிய ஏதேனும் அசைவுள்ள அல்லது அசைவற்ற ஆதனத்தை, ஒன்றில் பயன்பெறும் சொந்தக்காரராக அல்லது நம்பிக்கைப்பொறுப்பாளராக அல்லது வேறுவகையாக எடுக்கவும் வைத்திருக்கவும் கூட்டுத்தாபனம் ஆற்றலுடையதாதல் வேண்டுமென்பதுடன்
25 அத்தகைய எல்லா ஆதனங்களும் கூட்டுத்தாபனத்தின் அப்போதைக்கு வலுவிலுள்ள விதிகளுக்கமையவும் அத்துடன் தொடர்புபட்ட கையாளுகைச் சாசனத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கும், நிபந்தனைகளுக்கமையவும் அவற்றை விற்க, ஈடுவைக்க, குத்தகைக்கு கொடுக்க, கொடுத்து மாற்ற, வில்லங்கத்துக்
30 குட்படுத்த அல்லது பொறுப்பிக்க உள்ள முழுத்தத்துவத்துடன் இச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக கூட்டுத்தாபனத்தினால் வைத்திருக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

கஷி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

7

9. கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினரெவரும், கூட்டுத்தாபனத் தின் தனிசகளையும் பொறுப்புக்களையும் கொடுத்துத்தீர்க்கும் நோக்கத்துக்காக அல்லது வேறேதேனும் நோக்கத்துக்காக, கூட்டுத்தாபனத்துக்கு அவரினாற் செலுத்தப்படற்பாலதான 5 வருடாந்த ஒப்பப்பணத் தொகையை விஞ்சுகின்ற ஏதேனும் உதவு தொகையைச் செலுத்துவதற்கு ஆளாதலாகாது.

உறுப்பினர்
களின்
பொறுப்பை
வரையறுத்தல்.

10. கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்படுவதன்மீது அதன் எல்லாத் கடன்களும் மற்றும் பொறுப்புக்களும் தீர்க்கப்பட்டதன் பின்னர் எத்தகையதுமான ஏதேனும் ஆதனம் எஞ்சியிருப்பின் அத்தகைய 10 ஆதனம் கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந் தளிக்கப்படுதலாகாது. கூட்டுத்தாபனத்தின் குறிக்கோள்களை ஒத்த குறிக்கோள்களைக்கொண்டதும் அல்லது கொண்டனவும் ஏதேனும் வருமானத்தை அல்லது இலாபத்தை அதன் அல்லது அவற்றின் உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளிப்பதிலிருந்து 15 விதிகளினால் தடைசெய்யப்பட்டதும் அல்லது தடைசெய்யப் பட்டனவுமான வேறு ஏதேனும் நிறுவகத்திற்கு அல்லது வேறு எவையேனும் நிறுவனங்களுக்குக் கொடுக்கப்படுதல் அல்லது கைமாற்றப்படுதல் வேண்டும். அத்தகைய நிறுவகம் அல்லது நிறுவனங்கள், கூட்டுத்தாபனம் கலைக்கப்படுகையில் அல்லது 20 அதற்கு நேர்முந்திய நிலையில் கூட்டுத்தாபனத்தின் உறுப்பினர் களினால் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

கலைப்பின்
போது
எஞ்சியுள்ள
ஆதனம்.

11. (1) கூட்டுத்தாபனத்தின் நிதியாண்டு பஞ்சாங்க ஆண்டா தல் வேண்டும்.

கூட்டுத்தாப
னத்தின்
கணக்குகளும்
கணக்காய்வும்.

(2) கூட்டுத்தாபனமானது, அதன் வருமானம் மற்றும் 25 செலவினம், சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் அத்துடன் கூட்டுத்தாபனத்தின் மற்றெல்லாக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள் என்பன பற்றிய முறையான கணக்குகளை வைத்திருக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

(3) கூட்டுத்தாபனத்தின் கணக்குகள் பேரவையினால் 30 நியமிக்கப்பட்ட ஒரு தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர் ஒருவரால் கணக்காய்வு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

(4) இப்பிரிவில் “தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர்” என்பது -

**கணி புண்டா ஸ்ரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)**

(அ) இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் உறுப்பினராக அல்லது சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் நிறுவகத்தின் உறுப்பினராக இருந்து, அத்தகைய நிறுவகத்தின் பேரவையினால் கணக்காளர் ஒருவராகத் தொழில்புரிவதற்காக வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்றைக் கொண்டவராகவுமுள்ள தனியாள் ஒருவர் ; அல்லது

(ஆ) கணக்காளர் குழுமமொன்றின் வதிவுள்ள பங்களர் களுள் ஒவ்வொருவரும் இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் உறுப்பினரொருவராக அல்லது சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட வேறு ஏதேனும் நிறுவகத்தின் உறுப்பினர் ஒருவராக இருந்து, அத்தகைய நிறுவகத்தினால் கணக்காளரொருவராகத் தொழில் புரிவதற்காக வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்றைக் கொண்டவராகவுமுள்ள கணக்காளர் குழுமம் ஒன்று,

என்று பொருள்படும்.

12. கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினையானது சபையினால் முறையாக அதிகாரமளிக்கப்பட்டவாறாக அத்தகைய சபை உறுப்பினர் ஒருவரினது முன்னிலையிலுள்ள, எத்தன்மையினது மான சாசனமெதிலும் பொறிக்கப்படுதலாகாதென்பதுடன் ; அவர்கள் தாங்கள் சமுகமாயிருந்ததற்கு அடையாளமாக அச்சாசனத்தில் தங்களது பெயர்களை எழுதி ஒப்பமிடுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அவ்வாறு ஒப்பமிடுதலானது எவரேனும் ஆள் சாட்சியாக ஒப்பமிடுவதிலிருந்தும் தனிவேறானதாதலும் வேண்டும்.

கூட்டுத்தாபனத்தின் இலச்சினை.

13. இச்சட்டத்தில் அடங்கியுள்ளதெதுவும், குடியரசின் உரிமைகளையேனும் அல்லது ஏதேனும் அரசியல் அல்லது கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஏதேனும் குழுவினது உரிமைகளையேனும் அல்லது இச்சட்டத்தில் குறிப்பிடப்படுகின்றவர்களும், அவர்கள் மூலம், அவர்களிலிருந்து அல்லது அவர்களின்கீழ் உரிமைகோருகின்றவர்களும் தவிர்ந்த வேறு எவரேனும் ஆட்களின் உரிமைகளையேனும் பங்கப்படுத்தலோ அல்லது பாதித்தலோ ஆகாது.

குடியரசினதும் ஏனையோரினதும் உரிமைகளைப் பேணுதல்.

கஷி புண்டா பூரீ லங்கா மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்)

9

14. இச்சட்டத்தின் சிங்கள், தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமைமயின்
ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள் உரையே மேலோங்கி விடயத்தில்
நிற்றல் வேண்டும். சிங்கள் உரை மேலோங்கி
நிற்றல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்தேரன் கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்